

# PANGE LINGUA

VERSES: (♩ = 96-108) Cantor/Choir

F Gm7 Gm6 F/A B♭maj7 C7 Dm

1. Pan - ge, lin - gua  
 2. No - bis, tu  
 3. In - su - ré, ma  
 4. Ver - bum, ca - ro  
 5. Tan - tum, ex  
 6. Ge - ni - ni - ge

\*OSTINATO REFRAIN: All

\*\*Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

Am B♭ C6 C Dm C/E

1. glo - ri - ó - si cor - po - ris my - sté - ri -  
 2. no - bis na - tus ex in - tá - cta Vír - gi -  
 3. no - cte coe - nae cúm - bens cum frá - tri -  
 4. pa - nem ve - ver - bo car - nem éf - fi -  
 5. sa - cra - mén - tum ve - ne - ré - mur cér - nu -  
 6. Ge - ni - tó - que laus et ju - bi - lá - ti -

ris my - sté - u Pan - ge lin - gua

\*Begin with Ostinato Refrain and add verses when Refrain is established. Keyboard part may be sung by SATB choir.

\*\*Translation: Tell, O tongue, the mystery of the glorious Body.

Text: *Pange lingua gloriosi*; St. Thomas Aquinas, 1227-1274; tr. by Edward Caswall, 1814-1878, alt.  
 Music: Ricky Manalo, CSP, b. 1965, © 1998, Ricky Manalo, CSP. Published by OCP Publications. All rights reserved.

F Cm/Bb Bb F/C F/A Bb C7sus4 C F

1. um, san - gui - nís - que pre - ti - ó - si,  
 2. ne, et in mun - do con - ver - sá - tus,  
 3. bus, ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne  
 4. cit, fit - que san - guis Chri - sti me - rum,  
 5. i, et an - tí - quum do - cu - mén - tum  
 6. o, sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

glo - ri - ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

F Gm7 Gm6 Fm7 Bb maj7 C7 Dm

1. quem in mun - di p - ti - um  
 2. spar - so ver - bi - ni - ne,  
 3. ci - bus in le - s - li - bus,  
 4. et, si sen - sus  
 5. no - vo ce - dat ri - tu - i;  
 6. sit et be - ne - dí - cti - o;

Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

Am Bb C6 Dm C/E F

1. fru - ctus ven - tris ge - ne - si  
 2. su - i mo - ras in - co - lá - tus  
 3. ci - bum tur - ba - du - nae  
 4. ad fir - mán - da cor - in - é - rum,  
 5. prae - stet fi - s sup - ple - tum  
 6. pro - ce - dén - ab - u - que

ris my - sté - ri - um. Pan - ge lin - gua glo - ri -

Chords: Cm/Bb, Bb, F/C, F/A, Bb, C7sus4, C, F

1. Rex ef - fú - dit gén - ti - um.  
 2. mi - ro clau - sit ór - di - ne.  
 3. se dat su - is má - ni - bus.  
 4. so - la fi - des súf - fi - cit.  
 5. sén - su - um de - fé - ctu - i.  
 6. com - par sit l - ti - o.

ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

English translation of the verses:

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Sing, my tongue, the Savior's glory;<br/>         Of his flesh, the mystery sing,<br/>         Of the Blood all price exceeding,<br/>         Shed by our immortal King,<br/>         Destined for the world's redemption,<br/>         From a noble womb to spring.</p> | <p>4. Word made flesh, the bread of nature<br/>         By his word to Flesh he turns;<br/>         Wine into his Blood he changes,<br/>         What though sense no change discerns?<br/>         Only be the heart in earnest,<br/>         Faith its lesson quickly learns.</p> |
| <p>2. Of a pure and spotless Virgin<br/>         Born for us on earth below,<br/>         He, as man, with us conversing,<br/>         Stayed, the seeds of truth to sow;<br/>         Then he closed in solemn order<br/>         Wondrously his life of woe.</p>             | <p>5. Down in adoration falling,<br/>         This great Sacrament we hail;<br/>         Over ancient forms of worship<br/>         Newer rites of grace prevail;<br/>         Faith will tell us Christ is present<br/>         When our human senses fail.</p>                    |
| <p>3. On the night of that last supper<br/>         Seated with his chosen band,<br/>         He, the Paschal victim eating,<br/>         First fulfills the Law's command;<br/>         Then, as food, to the disciples<br/>         Gives himself with his own hand.</p>     | <p>6. To the everlasting Father,<br/>         And the Son who made us free,<br/>         And the Spirit, God proceeding<br/>         From them Each eternally,<br/>         Be salvation, honor, blessing,<br/>         Might and endless majesty. Amen.</p>                        |

SAMPLE

# PANGE LINGUA

VERSES: (♩ = 96-108) Cantor/Choir

Capo 3: (D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) B♭maj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. Pan - ge, lin - gua, \_\_\_\_\_  
 2. No - bis da - tus, \_\_\_\_\_  
 3. In - su - pré - mae \_\_\_\_\_  
 4. Ver - bum ca - ro, \_\_\_\_\_  
 5. Tan - go \_\_\_\_\_  
 6. Ge - ni - to - ri \_\_\_\_\_

\*OSTINATO REFRAIN: All

Melody

\*\*Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) B♭ (A) C (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E

1. glo - ri - ó - si cor - po - ris my - sté - ri -  
 2. no - bis na - in - tá - cta Vír - gi -  
 3. no - cte coe - nae, re - cúm - bens cum frá - tri -  
 4. pa - nem ve - ro ver - bo car - nem éf - fi -  
 5. sa - cra - mén - tum ne - ré - mur cér - nu -  
 6. Ge - ni - to - que - us et ju - bi - lá - ti -

ris my - sté - ri - um Pan - ge lin - gua

(D) F (Am/G) Cm/B♭ (G) B♭ (A) C (F#) F/A (G) B♭ (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. um, san - gui - né - i pre - ti - ó - si,  
 2. ne, et in - un - do con - ver - sá - tus,  
 3. bus, ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne  
 4. cit, fit - que an - guis Chri - sti me - rum,  
 5. i, et an - qu - do - cu - mén - tum  
 6. o, sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

glo - ri - ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

\*Begin with Ostinato Refrain and add verses when Refrain is established.

\*\*Translation: Tell, O tongue, the mystery of the glorious Body.

Text: *Pange lingua gloriosi*; St. Thomas Aquinas, 1227-1274; tr. by Edward Caswall, 1814-1878, alt.  
 Music: Ricky Manalo, CSP, b. 1965, © 1998, Ricky Manalo, CSP. Published by OCP Publications. All rights reserved.

(D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) Bbmaj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. quem in mun - di pré - ti - um \_\_\_\_\_  
 2. spar - so ver - bi sé - mi - ne, \_\_\_\_\_  
 3. ci - bus in le - gá - li - bus, \_\_\_\_\_  
 4. et, si sen - sus dé - fi - cit, \_\_\_\_\_  
 5. no - vo ce - dat í - tu - ; \_\_\_\_\_  
 6. sit et be - ne - lí - cti - o; \_\_\_\_\_

Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) Bb (A6) C6 (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E (D) F

1. fru - ctus ven - te ge - ne - ró - si \_\_\_\_\_  
 2. su - i mo - tu - tus \_\_\_\_\_  
 3. ci - bum tur - bae du - o - dé - nae \_\_\_\_\_  
 4. ad fir - mán - dum rum, \_\_\_\_\_  
 5. prae - stet fi - de - tum \_\_\_\_\_  
 6. pro - ce - dén - ti - tro - que \_\_\_\_\_

ris my - sté - ri - um. Pan - ge lin - gua glo - ri -

(Am/G) Cm/Bb (G) Bb (D/A) F/C (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. Rex ef - fú - ti - um. \_\_\_\_\_  
 2. mi - ro clau - di - ne. \_\_\_\_\_  
 3. se dat su - s - ni - bus. \_\_\_\_\_  
 4. so - la fi - des - fi - cit. \_\_\_\_\_  
 5. sén - su - um - ctu - i. \_\_\_\_\_  
 6. com - par sit lau - dá - ti - o. \_\_\_\_\_

ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

English translation of the verses:

1. Sing, my tongue, the Savior's glory;  
Of his flesh, the mystery sing,  
Of the Blood all price exceeding,  
Shed by our immortal King,  
Destined for the world's redemption,  
From a noble womb to spring.
2. Of a pure and spotless Virgin  
Born for us on earth below,  
He, as man, with us conversing,  
Stayed, the seeds of truth to sow;  
Then he closed in solemn order  
Wondrously his life of woe.
3. On the night of that last supper  
Seated with his chosen band,  
He, the Paschal victim eating,  
First fulfills the Law's command;  
Then, as food, to the disciples  
Gives himself with his own hand.
4. Word made flesh, the bread of nature  
By his word to Flesh he turns;  
Wine into his Blood he changes,  
What though sense no change discerns?  
Only be the heart in earnest,  
Faith its lesson quickly learns.
5. Down in adoration falling,  
This great Sacrament we hail;  
Over ancient forms of worship  
Newer rites of grace prevail;  
Faith will tell us Christ is present  
When our human senses fail.
6. To the everlasting Father,  
And the Son who made us free,  
And the Spirit, God proceeding  
From them Each eternally,  
Be salvation, honor, blessing,  
Might and endless majesty. Amen.

**SAMPLE**

# PANGE LINGUA

VERSES: (♩ = 96-108) Cantor/Choir

Capo 3: (D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) B♭maj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. Pan - ge, lin - gua, \_\_\_\_\_  
 2. No - bis da - tus, \_\_\_\_\_  
 3. In - su - pré - mae \_\_\_\_\_  
 4. Ver - bum ca - ro, \_\_\_\_\_  
 5. Tan - go \_\_\_\_\_  
 6. Ge - ni - tó - ri \_\_\_\_\_

\*OSTINATO REFRAIN: All

Melody

\*\*Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) B♭ (A) C (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E

1. glo - ri - ó - si cor - po - ris my - sté - ri -  
 2. no - bis na - in - tá - cta Vír - gi -  
 3. no - cte coe - nae, re - cúm - bens cum frá - tri -  
 4. pa - nem ve - rum ver - bo car - nem éf - fi -  
 5. sa - cra - mén - tum ne - ré - mur cér - nu -  
 6. Ge - ni - tó - que sus - ce - pit et ju - bi - lá - ti -

ris my - sté - ri - um Pan - ge lin - gua

(D) F (Am/G) Cm/B♭ (G) B♭ (A) C (F#) F/A (G) B♭ (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. um, san - gui - né - pre - ti - ó - si,  
 2. ne, et in - un - do con - ver - sá - tus,  
 3. bus, ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne  
 4. cit, fit - que an - guis Chri - sti me - rum,  
 5. i, et an - quí - do - cu - mén - tum  
 6. o, sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

glo - ri - ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

\*Begin with Ostinato Refrain and add verses when Refrain is established.

\*\*Translation: Tell, O tongue, the mystery of the glorious Body.

Text: *Pange lingua gloriosi*; St. Thomas Aquinas, 1227-1274; tr. by Edward Caswall, 1814-1878, alt.  
 Music: Ricky Manalo, CSP, b. 1965, © 1998, Ricky Manalo, CSP. Published by OCP Publications. All rights reserved.

(D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) Bbmaj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. quem in mun - di pré - ti - um \_\_\_\_\_  
 2. spar - so ver - bi sé - mi - ne, \_\_\_\_\_  
 3. ci - bus in le - gá - li - bus, \_\_\_\_\_  
 4. et, si sen - sus dé - fi - cit, \_\_\_\_\_  
 5. no - vo ce - dat í - tu - ; \_\_\_\_\_  
 6. sit et be - ne - lí - cti - o; \_\_\_\_\_

Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) Bb (A6) C6 (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E (D) F

1. fru - ctus ven - te ge - ne - ró - si \_\_\_\_\_  
 2. su - i mo - tu - tus \_\_\_\_\_  
 3. ci - bum tur - bae du - o - dé - nae \_\_\_\_\_  
 4. ad fir - mán - dum rum, \_\_\_\_\_  
 5. prae - stet fi - de - tum \_\_\_\_\_  
 6. pro - ce - dén - ti - tro - que \_\_\_\_\_

ris my - sté - ri - um. Pan - ge lin - gua glo - ri -

(Am/G) Cm/Bb (G) Bb (D/A) F/C (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. Rex ef - fú - ti - um. \_\_\_\_\_  
 2. mi - ro clau - di - ne. \_\_\_\_\_  
 3. se dat su - s - ni - bus. \_\_\_\_\_  
 4. so - la fi - des - fi - cit. \_\_\_\_\_  
 5. sén - su - um - ctu - i. \_\_\_\_\_  
 6. com - par sit lau - dá - ti - o. \_\_\_\_\_

ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

English translation of the verses:

1. Sing, my tongue, the Savior's glory;  
Of his flesh, the mystery sing,  
Of the Blood all price exceeding,  
Shed by our immortal King,  
Destined for the world's redemption,  
From a noble womb to spring.
2. Of a pure and spotless Virgin  
Born for us on earth below,  
He, as man, with us conversing,  
Stayed, the seeds of truth to sow;  
Then he closed in solemn order  
Wondrously his life of woe.
3. On the night of that last supper  
Seated with his chosen band,  
He, the Paschal victim eating,  
First fulfills the Law's command;  
Then, as food, to the disciples  
Gives himself with his own hand.
4. Word made flesh, the bread of nature  
By his word to Flesh he turns;  
Wine into his Blood he changes,  
What though sense no change discerns?  
Only be the heart in earnest,  
Faith its lesson quickly learns.
5. Down in adoration falling,  
This great Sacrament we hail;  
Over ancient forms of worship  
Newer rites of grace prevail;  
Faith will tell us Christ is present  
When our human senses fail.
6. To the everlasting Father,  
And the Son who made us free,  
And the Spirit, God proceeding  
From them Each eternally,  
Be salvation, honor, blessing,  
Might and endless majesty. Amen.

**SAMPLE**